

УСЛОВИЯ ЗА ПРОВЕЖДАНЕ НА ИГРАТА  
„Страшни награди с Kaufland Card“

## 1. ОБЩИ УСЛОВИЯ

1.1. Настоящите Условия („Условията“) уреждат начина на провеждане на Играта **„Страшни награди с Kaufland Card“** („Играта“). Условията са достъпни на интернет страницата на Kaufland – <https://www.kaufland.bg/>.

1.2. Организатор на Играта е „Кауфланд България ЕООД енд Ко“ КД, вписано в Търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 131129282, със седалище и адрес на управление: гр. София 1233, район Сердика, ж.к. Банишора, ул. Скопие № 1А, тел. 0800 12 220 (наричано по-нататък **„Kaufland“** или **„Организаторът“**).

1.3. Периодът на провеждане на Играта е от **(„Период на провеждане“)**.

1.4. Играта се организира и провежда на български език на територията на Република България, във всички търговски обекти на Kaufland, при участие в Лоялната програма Kaufland Card и ползване на дигитална клиентска карта или на физическа клиентска карта, добавена към Kaufland Card профил в **мобилното приложение на Kaufland**.

1.5. Участието в Играта е допустимо при стриктно спазване на настоящите Условия. С участието си в Играта участникът се счита за уведомен и запознат с нейните правила и съгласен с условията.

1.6. Информация за наградите ще откриете в Раздел IV „Награди“ от настоящите Условия.

## 2. ПРАВО НА УЧАСТИЕ

2.1. Право да участват в Играта имат всички физически лица, с постоянен адрес в Република България, които към датата на участие са навършили 18 години, с изключение на служителите на „Кауфланд България ЕООД енд Ко“ КД или „Кауфланд Сървис“ ЕООД, членове на техните семейства (включително възходящи и низходящи до втора степен, съпрузи и роднини до втора съребрена степен), както и лицата, взели участие в организацията и провеждането на Играта.

## 3. УСЛОВИЯ ЗА УЧАСТИЕ И МЕХАНИЗЪМ НА ПРОВЕЖДАНЕ НА ИГРАТА

### 3.1. УЧАСТИЕТО В ИГРАТА НЕ Е ОБВЪРЗАНО С ПОКУПКА.

3.2. За участие в Играта желаещите трябва да активират еднократно купон с наименование **„Активирай Kaufland Card купона и участвай в игра“** в периода 21.10.2024 г. – 27.10.2024 г. и да го запазят **АКТИВИРАН** до приключването на периода на провеждане на играта 27.10.2024 г. включително. Активирането на купона изисква наличието и използването на натрупани поне 100 лоялни точки, събрани с Kaufland Card, но не изисква текуща активно направена покупка.

Купоните са налични за активиране във всеки индивидуален Kaufland Card профил (в дигиталното приложение, в интернет страницата на <https://moiat.kaufland.bg/login/kaufland-card.html> или на терминалите за самообслужване във филиалите на Kaufland).

3.3. Всеки участник, в рамките на Играта, има възможност да спечели **само една от обявените в т. 4.1. награди.**

3.4. В случай че участник е изтеглен като печеливш повече от един път, същият има право да получи само една награда, като бъде изтеглен и съответен резервен участник, който да получи другата/ите дублиран/и награда/и.

3.5. Инициалите/Имената на спечелилите наградата ще бъдат публикувани на официалната интернет страница на Kaufland България – <https://www.kaufland.bg/> след успешно свързване с тях.

## 4. НАГРАДИ

4.1. Всеки участник, който е спазил условията за участие по т. 3.2. от предходния раздел III от настоящите Условия, може да спечели:

Един от общо 50 двойни билета (т.е. билет за двама души) за прожекция на един от следните филми (по избор на печелившия): **Трансформъри 1, Тя слуша, Последен етаж, Жокера: Лудост за двама, Дивият робот, Героите от Ла Манча, Денят, в който Земята избухна – Looney Tunes филм, Мълчанието е злато, Бийтълджус 2, Конклав; Проклятието на Пепеляшка\*, Училището на магически животни 2\*, Терифайър 3\*, Усмивка 2\*, 200% Вълк\*.**

**\*Прожекциите ще бъдат само на 31.10.2024 г.**

с включено Дует меню, представляващо един брой големи пуканки и две големи напитки в Cinema City. Билетите могат да се използват в периода 30.10.2024 г. до 30.11.2024г.

4.2. Печелившите ще бъдат изтеглени на случаен принцип в периода между 28.10.2024 г. и 29.10.2024 г. от независим екип на Kaufland в Германия.

4.3. Участниците, спечелили един от общо 50 двойни билета, ще бъдат уведомени по телефон (от телефонен номер +02 424 0570) или по имейл (от имейл [kaufland.game@albacallcenter.com](mailto:kaufland.game@albacallcenter.com)), в рамките на 2 (два) работни дни след тегленето на наградите.

4.4. Печелившите участници ще бъдат потърсени на посочения от тях контакт (e-mail адрес или номер на мобилен телефон, с който са се регистрирали за Kaufland Card), посредством външен партньор на Организатора – Алба Център ООД, ЕИК 203534666, в качеството му на Обработващ лични данни по смисъла на § 1, т. 3 от Допълнителните разпоредби на Закона за защита на личните данни.

4.5. Участници, с които Организаторът не може да осъществи контакт в рамките на 5 (пет) работни дни, губят правото си да получат спечелената награда. В такъв случай

Организаторът се свързва с ЕДИН резервен Участник за всеки печеливш участник, с който не е успял да осъществи контакт.

4.6. Организаторът не носи отговорност в случай на невъзможност за свързване с печеливш Участник, поради грешно попълнени данни или по други, независещи от Организатора причини.

4.7. Участниците, спечелили награда, ще я получат на посочен от тях e-mail в срок до 2 (два) работни дни от датата на уточняване на желан e-mail за доставка, като спечелената награда ще бъде под формата на дигитален ваучер с код, който трябва да се представи на касата на киното.

4.8. Не се допуска замяна на спечелена награда с нейната парична равностойност или с друга награда. Правото на получаване на наградата не може да бъде прехвърлено на трети лица.

## **5. ЛИЧНИ ДАННИ**

5.1. Чрез участието си в Играта участниците се съгласяват с предвиденото в настоящите Условия.

5.2. Личните данни на всички Участници в Играта се обработват в съответствие с действащото законодателство и вътрешната политика на Организатора за защита на личните данни и за целите, посочени в настоящите Условия.

5.3. Организаторът, в качеството си на Администратор на лични данни по смисъла на закона, обработва личните данни на Участниците за целите на провеждане на настоящата Игра.

5.4. Правно основание за обработването на данни във връзка с настоящата игра с награди е член 6, параграф 1, буква е) от Общия регламент за защита на данните (ОРЗД) – легитимен интерес на Организатора от провеждане на играта и раздаване на награди.

5.5. Независимо от посоченото в чл. 5.4, за участие в Играта се изисква и съгласие за обработка на посочените по-долу лични данни по смисъла на член 6, параграф 1, буква а) от ОРЗД. Съгласието може да бъде оттеглено по всяко време. Предоставянето на съгласие за обработка на описаните в настоящите Условия лични данни, по описания в Условието начин, има изцяло доброволен характер, което означава, че ако участникът не желае да предоставя описаните лични данни, те няма да бъдат обработени по описания начин, но същевременно ще бъде невъзможно участието му в Играта. Въпреки оттеглянето на съгласието, Организаторът може да продължи обработването на лични данни на друго основание, например законово изискване, договорни отношения или легитимен интерес.

5.6. Данните, които ще бъдат обработвани във връзка с участие в играта, са: номер на Kaufland Card, две имена (име и фамилия), населено място, телефонен номер и/или имейл адрес. Данните на печеливши участници, които ще бъдат обработвани са: две имена, имейл адрес и/или телефонен номер.

5.7. Личните данни, предоставени на и обработвани от Организатора, могат да бъдат разкривани от него, за целите на осъществяване на Играта на трети лица на територията на Република България, при спазване на разпоредбите на действащото законодателство. По-конкретно, личните данни на печелившите участници, както и при необходимост на резервните участници, ще бъдат предадени на Алба Център ООД, ЕИК 203534666, външен партньор на Организатора в качеството му на Обработващ лични данни за целите на свързване и уведомяване за печалба на награда по възлагане на Организатора, както и с цел осъществяване на доставка на наградата под формата на дигитален ваучер с код до e-mail на печелившия участник.

5.8. Личните данни, предоставени на и обработвани от Организатора, могат да бъдат разкривани от него и в изпълнение на императивни нормативни разпоредби.

5.9. Събраните във връзка с участие в Играта лични данни ще бъдат съхранявани за срокове както следва:

- \*две имена и населено място на печелившите участници при спечелване на награда ще бъдат публикувани на интернет страницата <https://www.kaufland.bg/> за срок не по-дълъг от 1 (една) година след успешно свързване с всички печеливши;

\*Имената на печелившите участниците ще бъдат публикувани с техните инициали.

- за счетоводни и данъчни цели данните на печелившите участници ще бъдат съхранявани от Kaufland за срок не по-дълъг от 11 (единадесет) години от датата на предоставяне на наградата;

- данните на резервните участници ще бъдат съхранявани от Kaufland за срок до 1 (един) месец след тегленето на наградите;

- данните на непечелившите участниците ще бъдат съхранявани от Kaufland за срок до 1 (един) месец, считано от тегленето, респективно обявяване на печелившите на една от наградите на интернет страницата на Kaufland.

5.10. По всяко време, при спазване на изискванията на приложимото законодателство, чрез изпращане на нарочно писмо на адреса на Kaufland или на имейл адрес: [info@kaufland.bg](mailto:info@kaufland.bg) или [dataprotection@kaufland.bg](mailto:dataprotection@kaufland.bg), всяко лице, чиито данни се обработват във връзка с играта, има право да:

а) оттегли съгласието си за обработка на лични данни, когато обработката на данни се извършва въз основа на съгласие;

б)

отправи запитване до Kaufland дали негови лични данни се обработват и да получи копие от обработваните данни, както и информация относно целта на обработка, както и на кого са или ще бъдат разкрити (право на достъп);

в) поиска корекция на неточност в обработваните негови/ нейни лични данни или допълване на непълни лични данни при допусната техническа грешка или неточност (право на коригиране);

г) поиска от Kaufland да изтрие свързани с него лични данни, за които не съществува законово основание за обработка, по отношение на които е оттегил/а съгласието си за обработка или срещу чиято обработка изрично е възразил/а (право на изтриване);

д) поиска от Kaufland да ограничи обработката на личните му данни (т.е. личните данни да продължат да бъдат съхранявани от Kaufland, без обаче да бъдат обработвани по друг начин), когато точността на личните данни се оспорва от лицето или когато обработването е неправомерно и лицето желае данните му да бъдат съхранени с цел защита на правни претенции (право на ограничаване на обработването);

е) поиска от Kaufland личните данни, които го засягат, в структуриран, широко използван и пригоден за машинно четене формат (право на преносимост на данните);

Отделно от горното, субектите на лични данни имат право на жалба до Комисията за защита на личните данни, в случай че считат, че е налице нарушение на приложимото законодателство за защита на личните му данни.

5.11. С участието си участниците декларират, че, при спазване на приложимото законодателство, са съгласни с описаното в настоящите Условия по отношение обработката на лични данни, за целите на участие в Играта.

5.12. За неуредените в настоящите Условия въпроси относно обработка на лични данни от Kaufland България се прилага Политиката за защита на лични данни, достъпна на: <https://www.kaufland.bg/> в раздел „Защита на личните данни“.

5.13. За въпроси, отнасящи се до обработването на лични данни, които не са уредени съгласно настоящите Условия, се прилагат разпоредбите на приложимото законодателство.

## **6. ОТГОВОРНОСТ**

6.1. Организаторът не носи отговорност за вреди, които не са пряка и непосредствена последица от участието в Играта или са резултат от невъзможността Участниците да се свържат със съответния интернет сървър.

6.2. Организаторът не носи отговорност за технически проблеми, като например, но не само, срив на информационната система, прекъсване на електрозахранването или техническа неизправност на компютъра / устройството, използван/ о от Участника, както и при неуспешни опити за достъп до интернет по каквито и да било причини.

6.3. Организаторът не носи отговорност в случай на невъзможност за свързване с печеливш Участник поради грешно попълнени данни или по други, независещи от Организатора причини.

6.4. Организаторът не носи отговорност във връзка с каквито и да било вреди и неблагоприятни последици, свързани с използването на награда.

6.5. Организаторът не носи отговорност във връзка с изгубена и/или повредена награда по обстоятелства, независещи от него.

6.6. Организаторът има право да прекрати Играта по всяко време поради технически причини и/или промени в приложимото законодателство, разпореждания на компетентни държавни органи, нарушаване на настоящите Условия (вкл. което води или може да доведе до материални злоупотреби) и/или форсмажорни обстоятелства и/или други обстоятелства извън контрола на Организатора, като обяви това по подходящ начин. Ако прекратяването на Играта е причинено от Участник в нея, Организаторът може да предяви претенция срещу него/ нея за обезщетяване на причинената вреда.

6.7. Организаторът не носи отговорност и не е длъжен да води кореспонденция във връзка с участия, които са се забавили, били са невъзможни или неуспешни, в резултат на технически проблеми с комуникационните системи.

6.8. Всички Участници поемат на своя отговорност всички разходи, които са възникнали поради участието им в Играта (включително – разходи за достъп до Интернет).

6.9. Участници, които не спазват Условието, ще бъдат дисквалифицирани без допълнително уведомление.

6.10. Организаторът не носи отговорност за претърпени от Участника и/или трето лице загуби и/или вреди, вследствие на предоставена от Участника фалшива идентичност, въвеждане на неверни данни или други подобни действия с цел повече участия. Участници, които използват фалшива идентичност в Играта и/или нарушават по какъвто и да било начин механизма на Играта, ще бъдат дисквалифицирани без допълнително уведомление, като губят правото на спечелена награда, в случай че са имали право на такава.

6.11. Организаторът не носи отговорност в случай че за избрана прожекция в определен ден и час местата в киносалона са предварително изчерпани/резервирани/изкупени.

6.12. Организаторът не носи отговорност, ако обявените филми в кампанията, излъчвани от страна на Cinema City, не са налични за гледане през целия период на валидност на ваучера.

6.13. Организаторът не носи отговорност, ако през периода на валидност на ваучера се излъчват нови филми от страна на Cinema City, които не са обявени в кампанията и са в жанр трилър, ужас или анимация. Печелившите ще имат възможност да използват ваучера си и за новите филми, които са в горепосочените жанрове.

## **7. ДРУГИ**

7.1. При въпроси относно Условието участниците могат да изпратят запитване на следния електронен адрес: [info@kaufland.bg](mailto:info@kaufland.bg). На същия адрес се подават жалби и сигнали във връзка с играта. Анонимни жалби и сигнали не се разглеждат от Организатора.

7.2. Задълженията на Организатора на играта се изчерпват с предоставянето на съответната награда на спечелилия участник, съобразно обявените тук условия.

7.3. Организаторът определя правилата на играта едностранно и има право да ги изменя и допълва по всяко време. Промените се оповестяват като актуализираните Условия за провеждане на Играта се публикуват по начина, по който е публикуван първоначалният им вариант. Всяка промяна влиза в сила от момента, в който е оповестена.

7.4. Недействителността на отделни текстове от Условието на Играта не засяга действителността и приложимостта на останалите условия.

7.5. Приложимо към правоотношенията, възникнали по повод на Играта, е действащото българско законодателство.